



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/AGBM/1997/8/Add.1
2 December 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

柏林授权特设小组

柏林授权特设小组第八届第二期会议工作报告

1997年11月30日，京都

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言	1 - 4	2
二、完成一项议定书或另一法律文书 (议程项目 3)	5 - 12	3
三、提交缔约方会议第三届会议的报告和有关事项 (议程项目 4)	13	4
四、会议报告 (议程项目 5)	14	4
 <u>附 件</u>		
柏林授权特设小组第八届第二期会议收到的文件清单		5

一、导 言

1. 柏林授权特设小组第八届第二期会议于 1997 年 11 月 30 日在京都的京都国际会堂举行。本届会议是依照特设小组第八届第 6 次会议 1997 年 10 月 31 日的决定举行此次复会的。该项决定提出,第八届会议暂停,在京都举行复会(见 FCCC/AGBM/1997/8 号文件第 11 段)。

2. 特设小组主席 Raúl Estrada-Oyuela 大使(阿根廷)在宣布复会开始时对各位代表表示欢迎,并且说,特设小组最后一次会议的目的是解决第八届会议暂停时留下的未决问题。

3. 第八届会议议程上的下列项目有待本次复会审议和采取行动:

- (a) 完成一项议定书或另一法律文书(议程项目 3);
- (b) 提交缔约方会议第三届会议的报告和有关事项(议程项目 4); 及
- (c) 会议报告(议程项目 5)。

4. 主席介绍了自第八届会议暂停以来编写的文件。他解释说,他个人自行编写了一份文件,题为“非附件一缔约方减少排放量增长采取的措施”(FCCC/AGBM/1997/CRP.5),针对关于发展中国家没有采取足够步骤减缓气候变化的说法,着重介绍这类缔约方的行动。另外编写的一份文件对正在谈判的修订文本(FCCC/CP/1997/CRP.1)进行技术审查,以求阐明起草的议定书在一致性和可行性方面潜在的问题,对谈判的最后结果并无影响。在第三份文件中,他完成了在第八届第 6 次会议上承担的任务(见 FCCC/AGBM/1997/8 号文件,第 20 段),并且重新以修正案为形式改拟了正在谈判的订正案文(FCCC/CP/1997/2/Add.1)。这一修正案草案与谈判中的订正案文在实质上是相同的,仅为兼顾法律文书的不同性质做了少许改动。这三份文件仅供各缔约方参考,无意用于讨论。下文附件中列有这三份文件及第八届会议暂停以来编写的其他文件。

二、完成一项议定书或另一项法律文书 (议程项目 3)

5. 主席强调，将依据正在谈判中的订正案文(FCCC/CP/1997/2)继续进行谈判。

6. 就正在谈判的三个问题交换了看法：

- (a) 是否将三种或六种气体列入指标，依据何种基础；
- (b) 是否采用指标预算期，而不是单一年度指标；
- (c) 政策和措施的法律文书中可采用的做法。

7. 16个缔约方的代表就上述三个问题发了言，其中一个代表以 77 国集团和中国的名义发言，三位代表以欧共体及其成员国名义发言。各方商定，缔约方会议第三届会议应进一步讨论这些问题。

8. 主席指出，正在谈判的第四个问题，即汇的处理，是休会期间工作所处理的问题。主席曾请 Antonio La Viña 先生(菲律宾)就这一问题召集一次非正式磋商，主席请他报告磋商结果。

9. La Viña 先生说，一些缔约方在对他在第六次会议上分发的调查表(见 FCCC/AGBM/1997/8 号文件,第 19 段)作出答复时,提出了一些建议(见 FCCC/AGBM/1997/MISC.4 和 Add.1-2)。秘书处编制了一份建议汇编(见 FCCC/AGBM/1997/INF.2 号文件)。据宣布，感兴趣的缔约方将在柏林授权特设小组续会之前举行会议(见 FCCC/AGBM/1997/8 号文件,第 19 段)。La Viña 先生报告说，这次会议重申了现有的办法，然而显然，各方持有某些共同看法。与会各方一致认为，吸收汇很重要，应当在考虑到定义、时间、范围等方面的问题的前提下将其列入承诺。感兴趣的缔约方讨论了四种行动方案，他预计，这些方案可作为达成一致的基础。最后，他说，就汇的处理问题达成一致，关系到正在谈判中的修订案文的几节，因此，这是一个必须尽快处理完的事项，只有这样，才能便利法律文书的完成。

10. 两个缔约方的代表就主席提出的第四个问题作了发言。

11. 柏林授权特设小组主席说，在不妨碍全体委员会在缔约方会议第三届会议上就汇的处理方面的工作安排作出任何决定的前提下，他请 La Viña 先生继续召集非正式讨论。

12. 主席提出了缔约方会议第三届会议将通过的文书的名称问题。四个缔约方的代表发了言，其中一位代表以 77 国集团和中国的名义发了言。会议商定，缔约方会议第三届会议应进一步讨论这一问题。

三、提交缔约方会议第三届会议的报告及有关事项 (议程项目 4)

13. 主席说，柏林授权特设小组第八届第二期会议未得出供列入提交缔约方会议第三届会议的报告的结论。

四、本届会议报告 (议程项目 5)

14. 主席说，特设小组在第八届会议续会期间仅举行一次会议，因此，未编写报告草稿。特设小组请报告员在主席指导下并在秘书处协助下完成第八届第二期会议报告。

附件

提交给柏林授权特设小组第八届
第二期会议的文件清单

FCCC/AGBM/1997/8	柏林授权特设小组第八届第一期会议报告
FCCC/AGBM/1997/MISC.3 Add.1-3	缔约方提交的关于差别做法的可能标准的资料
FCCC/AGBM/1997/MISC.4 及 Add.1 和 2	缔约方就与汇有关的问题作的答复
FCCC/AGBM/1997/INF.2	缔约方就与汇有关的问题所作的答复汇编
FCCC/AGBM/1997/CRP.5	非附件一所列缔约方为减少排放量上升所采取的措施
FCCC/CP/1997/2	正在谈判中的订正案文
FCCC/CP/1997/2/Add.1	正在谈判中的订正案文——增编
FCCC/CP/1997/CRP.1	对正在谈判中的订正案文的技术审查

-- -- -- -- --